Año 37 — Pamplona, Sábado 16 de Diciembre de 1911 — Núm. 10.580

Número del día 5 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas. línea.

Número atrasado, 10 céntimos

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Importante

Suplicamos á los señores suscriptores de EL ECO DE NAVARRA *que se hallan en descubierto en sus abonos, se sirvan saldar sus cuentas con esta Administración, é igual súplica hacemos también á los señores anunciantes.*

Como se acerca el fin de año nos es preciso hacer el balance, y no es extraño que nos veamos en la necesidad de dirigirles este ruego, que esperamos fundadamente será atendido.

DE CONVENIENCIA

Hace ya un trimestre que el ministerio de Gracia y Justicia dictó una R. O. que desde luego reputamos nosotros muy interesante y acertada, en la que se disponía que las juntas de cárceles, tomasen sus medidas á fin de organizar una serie de conferencias instructivas y pedagógicas á los reclusos encargándose de ellas los mismos individuos que componen dichas juntas, con la ayuda de todos aquellos que quisiesen colaborar á esta obra de redención y cultura.

Aplaudimos en estas columnas y en más de una ocasión, semejante disposición, puesto que siempre hemos creido que la cárcel no debe limitarse á exigir la corrección del delincuente ante lo penoso de estar encerrado el delincuente entre las cuatro paredes que forman su prisión, sino que antes por el contrario debe aprovecharse el tiempo de reclusión para inculcar buenas costumbres é inducir por los senderos del bien á tantos desgraciados que en un momento de extravío unos, por perversión de corazón otros, han cometido una acción atentatoria al derecho de los demás, y para este fin claro está que habrán de ser convenientísimas las conferencias en la forma en que se disponía en dicha disposición ministerial.

Pero nos parece que nuestro gozo va á quedar en un pozo, pues según curiosa estadística de un periódico profesional, en todo el tiempo transcurrido desde que se dictó tal R O se han dado ¡dos conferencias! en todo España.

Aquí supimos que la junta de cárceles había tomado tambien acuerdos sobre el particular, que el dignísimo presidente de la Audiencia señor Espinosa de los Monteros acogió la idea con el entusiasmo, con que acoge todo lo bueno, pero mucho nos tememos que al igual de lo que viene sucediendo con tantas otras cosas en Pamplona, los demás individuos de la Junta de Cárceles no la secunden y se malogren los más bellos propositos y mejores iniciativas.

NOTAS DE SPORT

LOS PARTIDOS DE "FOOT-BALL,,

Voy á tener el gusto de dirigir dos palabras desde las columnas de este periódico á los distinguidos sportmans pamploneses, aunque comprendo que la mayor parte de ellos están mucho más autorizados que yo para hacerlo por sus conocimientos en sports.

Quisiera hablar entre otras cosas del pequeño pugilato que empieza á notarse entre las sociedades «Iruña» y «Pamplona Foot Ball Club», desde luego que este amor propio que demuestran ambas sociedades, dice mucho en favor de ellas, pues se vé que están formadas por verdaderos aficionados á este sport.

Sin embargo, he notado que casi todos los partidos se anuncian como amistosos y con objeto de entrenar los equipos de ambas sociedades, pero toman á pecho estos los partidos, siendo muy frecuentes las cargas y sobreviniendo abundantes caidas, algunas de las cuales son bastante peligrosas; señores jugadores: tengan en cuenta que no son partidos de desafío, si ahora juegan ustedes de esa manera ¿qué va á ser cuando se jueguen partidos de interés?

No señores y compañeros, no; no demostrad tan gran amor propio en partidos que no lo merecen, toda la gran cantidad de el que se derrocha de esa manera guárdese para más adelante para las fiestas de San Fermin por ejemplo y haber si teniendo un buen repuesto se logra el gran triunfo de que quede la Copa de S. M. el Rey en Pamplona; esto diría mucho en favor de la sociedad que lo consiguiese.

Apartándome un poco del juego, voy á decir algo tambien sobre los jugadores: Aunque todos ellos son conocidísimos entre sí, convendría evitar frases que en ninguna parte están bien dichas y mucho menos en un campo de foot ball donde pudieran servir para que algun jugador se molestase y sobrevinieran reyertas que por muy pequeñas que fuesen harían muy mal efecto en el público que acude á presenciar los interesantes partidos que se juegan.

¿Y de los socios de ambas que están presenciándolos?

Sobre este punto sería muy conveniente que estos señores se abstuviesen de intervenir en las pequeñas disensiones que hay algunas veces sobre las jugadas, pues he tenido ocasión de presenciar en algún partido pequeño conatos de discusión, cosa que se debe evitar en absoluto para no provocar algún conflicto que ocasionarían disgustos entre ambas Sociedades

Sería muy conveniente que las juntas directivas de las dos Sociedades tomasen alguna determinación con el público joven en su mayor parte que se coloca en una de las touch lines, la que corresponde á la muralla donde están los juegos de pelota, pues durante los partidos además de estar dentro del campo y atravesarlo algunas veces estorbando mucho el juego y á los jugadores insultan á los que nombrados jueces de linea les invitan en buenas formas á que se retiren hasta la touch-line.

MANUEL C. AMATRIAIN.

Pamplona, Diciembre de 1911.

Palique

La «Gaceta de Madrid», el periódico de que el Gobierno se vale para hacer llegar á los súbditos la voz imperiosa de sus mandatos, llega á nosotros remozado, con atavío tan distinto al que hasta ahora ha usado, que casi nos resulta desconocido.

Es cierto que el papel sigue siendo malo, que las letras de una cara se transparentan á la otra y que las erratas se cuentan por docenas; pero en cuanto á la compaginación se ha corregido mucho y merced á la nueva encuadernación, que sustituye al antiguo plegado, se ha llegado á evitar que caigan al suelo unos folios, mientras se manejan los demás.

Puede decirse que el diario oficial del Estado ha logrado la reunión de lo útil y lo bello, suprema aspiración de la educación moderna, que si en la industria se manifiesta en deseos vehementes de embellecer sus productos, pero en forma que la belleza no sea algo superspuesto y accidental, sino que proceda del mismo material y de la forma útil del objeto, en el arte, con el contrario, se persigue un fin de utilidad, no solamente en el sentido de servir muchas obras bellas para algo concreto, sino tambien en el de ser necesarias al espíritu, para el cual son de utilidad inmediata cosas tachadas de frívolas y supérfluas.

Y ustedes perdonen la digresión á que de una manera inconsciente me ha conducido el nuevo aspecto que, ante la vista de quienes hemos de hojearle diariamente, ofrece el órgano oficial del Estado.

ARAGES.

INSISTIENDO EN LO MISMO

Conferencias en el Casino

Hace dias recordábamos que el insigne literato don Jacinto Benavente contestando á los requirimientos de la Junta directiva del Nuevo Casino de Pamplona, para venir á dar una conferencia en su salón el año pasado, respondió que no podia satisfacer tales deseos por sus muchas ocupaciones, pero que tendría mucho gusto en hacerlo durante el próximo año.

Después nos han informado que el ilustre poeta Valle Inclán contestó en los mismos términos, y ello nos mueve á escribir nuevamente unas líneas sobre el asunto para reiterar nuestro ruego á la simpática Junta Directiva del Nuevo Casino, á fin de que tenga en cuenta tan amables ofrecimientos y desarrolle una labor de cultura al mismo tiempo que se satisfacen los anhelos de gran parte del público pamplonés.

Y creemos que la expresada Junta está además en el deber de dirigirse á tales autores, para que no parezca que se rehusen ó desprecian sus ofrecimientos.

Campos y mercados en Navarra

El exceso de humedades, generalizado por toda la provincia, es causa de que se hallen en suspenso las labores agrícolas.

Las semillas han arraigado en excelentes condiciones y los campos ofrecen aspecto consolador.

Han comenzado en algunas zonas la recolección de la oliva, que es bastante en cantidad y muy recomendable en cuanto á la clase.

Los mercados de ganados se ven muy concurridos, haciéndose gran número de transacciones en ganado de cerda, que continúa cotizándose á precios elevados.

La demanda de cereales y leguminosas sigue siendo muy reducida.

Notas locales

Lodosa

Ha llovido más que suficiente para los sembrados de sequero y como es consiguiente, las lluvias han perjudicado grandemente á los frutos del regadío, retrasando las labores y contribuyendo á que muchos de los pimientos que todavía se encuentran colgados en las calle se pudran por la humedad.

Tudela

El tiempo se presenta bastante frio y lluvioso á ratos.

Las labores del campo han entrado en un periodo de gran actividad, siendo muchísimos los jornaleros en ellas empleados.

La recolección de la oliva se lleva muy adelantada, aprovechando el tiempo que hace.

Obanos

Debido á la mucha humedad y buena temperatura, el sementero está inmejorable.

Los labradores se ocupan en hacer hondalanes unos y otros en arreglar la planta de vid americana, que en esta villa existen muchos miles para la venta, de las mejores variedades.

Los mercados los más encalmados que decir se puede, á pesar de haber muchísimos hectólitros de vino puestos en venta, no tienen compradores, y el poco trigo que se vende no es suficiente para los gastos del labrador.

Lesaca

Se limpian las piezas de las cañas del maiz ofreciendo primero por su elasticidad, mullido lecho á los ganados y por absorventes, aprovechable estiercol despues,

La semana transcurre con agua, frios, fuertes vientos, y hoy tenemos temperatura benigna.

Estella

Hoy se ha mantenido el dia sin llover y con una temperatura aunque húmeda bastante buena para el tiempo que estamos.

Se ha visto el mercado bien concurrido y las tiendas de telas y cererías han sido las que más han vendido: las unas para la compra de ropas de invierno y las otras para preparar las Navidades.

El mercado de cerdos concurrido en pequeño; de los de pronto para matar han venido pocos ejemplares, así que se ha vendido algo caro; á 8 y 8,25 pesetas los 4 kilos y medio (docena).

Arbizu

Tenemos un tiempo sumamente húmedo, que obliga al labrador á la quietud más absoluta.

El mercado se halla muy paralizado.

Peralta

Nos hace un tiempo tristón y mucha humedad, lo que favorecerá á los sembrados del monte que aunque se hacen tarde nacerán pronto, si el tiempo sigue así esta misma semana.

Con las lluvias, se ha retrasado la recolección de la remolacha.

Urroz

Con un tiempo bueno se ha celebrado el mercado mensual, viéndose muy concurrido, acudiendo muchísima gente y mucho ganado de todas clases.

Se veían hermosos cerdos gordos y se han vendido la mayor parte de los mismos á precios altos, vendiéndose á 1,30 pesetas el kilo, pues había muchos compreros, á fin que los vendedores están muy contentos por los buenos precios que han hecho.

Los de engorde también se vendían caros.

El ganado lanar y cabrío se ha vendido á precios moderados, lo mismo ha ocurrido con el ganado vacuno.

Las fondas y cafés se han visto muy concurridos.

A pesar de tanta gente, no ha habido que lamentar el menor incidente.

Ha sido uno de los mejores mercados que se celebran en el año, pues se ve que este renombrado mercado marcha en aumento, viéndose cada vez más concurrido.

También se han vendido grandes partidas de trigo y demás granos para varios puntos de la provincia.

El campo muy bueno, favoreciendo mucho el tiempo.

Lerin

Tenemos el tiempo muy frio y húmedo.

Se está recolectando la oliva, aunque en muy corta cantidad.

Esta temporada se vé otra vez en algunos términos que los olivos presentan muy mal aspecto, habiendo aumentado la negrilla.

Precios

Trigo.—Urroz, Lumbier, Arbizu, y Lodosa á 5 pesetas los 28'13 litros (robo); Obanos 4,90; Peralta de 5 á 5,50; Lerin 4,50; Tafalla de 5,12 á 5.25; Mendigorría 4,75; Estella 3,38 doble decálitro.

Cebada.—Urroz 3 pesetas; Lumbier, Obanos y Peralta 2 50; Arbizu, Lerin y Tafalla 2,25; Lodosa 2, Estella 1,78 doble decálitro.

Avena.—Urroz y Lumbier 2,75 pesetas; Obanos 2,30; Peralta y Arbizu 2,50; Lodosa 2,25, Lerin 2; Tafalla 2,12; Estella 1,21.

Maiz.—Urroz, Obanos, Peralta, Arbizu, Lodosa y Lesaca 4 pesetas; Lumbier 3,75; Lerin 3,50; Estella 2,49.

Habas.—Urroz y Peralta 4 pesetas; Lumbier, Obanos, Arbizu y Lodosa 3 75; Lesaca 6,50; Estella 2,85.

Alubias.—Urroz de 12 á 16 pesetas; Lumbier de 18 á 20; Obanos 13; Arbizu de 12 á 14; Lodosa 11; Lesaca de 12 á 13.

Garbanzo.—Urroz de 15 á 23 pesetas; Lumbier de 20 á 25; Lesaca 21.

Lenteja.—Urroz 8 pesetas; Lumbier 6.

Aiscol.—Urroz 4,25 pesetas; Lumbier 3,50; Estella 2.38.

Beza.—Urroz 5,10 pesetas; Lumbier 4,50.

Girón.—Urroz 4 pesetas; Lumbier 3,75.

Vino común.—Urroz 3,55 pesetas los 11,77 litros (cántaro); Lumbier 3,75; Obanos 1,80; Peralta de 2 á 2,50; Lodosa y Lerin 3; Tafalla de 1,70 á 2; Lesaca 4; Mendigorría 2; Estella 2,50.

Vino rancio.—Urroz 9 pesetas; Lumbier 7; Peralta de 8 á 10; Tafalla 5,90.

Aguardiente seco de vino.—Urroz 9 Lumbier de 10 á 15; Peralta de 7 á 8; Tafalla de 10 á 16 90.

Id. de orujo.—Urroz 12; Lumbier 6; Peralta de 6 á 7.

Anisado de vino.—Urroz 14,50; Peralta de 8 á 10.

Id. de orujo—Urroz 13; Peralta de 7 á 9.

Aceite.—Urroz á 19,50 los 14,71 litros (arroba); Peralta 18; Tafalla de 18 á 19,50; Lodosa 18; Lerin 16,50; Lesaca 20; Estella 18.

Patatas.—Urroz 1 peseta los 13,392 kilos (arroba); Lumbier 1; Peralta y Tafalla 1,25; Arbizu 1,50; Lerin 1; Lesaca 2,25; Estella 1 15.

Ganado vacuno.—Urroz 1,50 pesetas kilo.

Id. de labor.—Urroz de 8 á 14 onzas pareja.

Carneros.—Urroz de 25 á 40 pesetas cabeza.

Ovejas.—Urroz de 17 á 28 pesetas cabeza.

Cabras.—Urroz de 22 á 40 pesetas cabeza.

Precio de los jornales á seco—Urroz 3 pesetas; Lumbier y Tafalla 2,20; Lodosa y Mendigorria 2; Obanos 2.50.

Idem con vino.—Lumbier 2 pesetas y Lerin 1.75.

Idem con la costa—Urroz 1,50 pesetas.

EL ECO en Roma

(De nuestro corresponsal)

Un duque aviador

Dias pasados al dirigirme á mi domicilio vi en la plaza de España (así sigue llamándose, aunque los perversos la hayan consagrado al tristemente célebre Francisco Ferrer) una multitud congregada por alguna cosa especial, con la vista fija en lo alto y la admiración en su semblante.

Instintivamente imité yo tambien á los del grupo y no tardé en darme cuenta de que un aeroplano surcaba los aires á altura muy considerable, tan considerable que únicamente en los momentos en que el aparato descendía á voluntad, podía percibirse á simple vista con la claridad necesaria.

Más de un cuarto de hora estuvo evolucionando por encima de la gran capital del orbe católico, hasta que desapareció rápido y veloz ante nuestra vista.

Por la noche supimos por los periódicos el complemento de lo que habíamos visto, y á fe mía que ninguno de los allí presentes en el momento de la visión sospechaba que quien tan expertamente dirigía su máquina voladora, siendo objeto de nuestra admiración y simpatía era nada menos que un duque, y un duque de sangre real, que por tal causa, se conceptuó con perfectísimo derecho á dejarse caer al terminar su vuelo en los jardines del Quirinal, produciendo la sorpresa y alarma consiguiente en los custodios de la regia mansión.

Era el duque de Génova, entusiasta de los progresos de la aviación, que al verificarse el raid aviatorio Turin-Milan, voló en esta última población con el notable aviador Rossi, y tanto le agradó la experiencia que se inscribió desde luego como aspirante en la escuela del mencionado aviador se hizo piloto, compró su aparato y quiso ser objeto de la admiración de su pueblo y de la alarma de los súbditos armados de Victor Manuel.

ANTONIO ZUAZOLA.

Roma 7 Diciembre 1911.

El teléfono internacional

En la sesión que ayer celebró el Ayuntamiento se dió cuenta del siguiente despacho telefónico expedido por el alcalde señor Viñas en su reciente viaje á Madrid, en el cual trató de tan importante asunto:

«He visitado al señor ministro de la Gobernación, quien no estaba enterado servicio internacional, entonces pasé despacho Director general Correos Telégrafos, haciéndome historia asunto teléfono internacional.

España proyectó estaciones Guadalajara, Sigüenza, Pamplona, San Sebastian, Paris.

Administración francesa en Enero 1909 dijo á España no era posible obtener funcionamiento con tantos circuitos, no admitiendo más que cinco, cuatro Francia y uno España.

Gestionaron poner en las estaciones indicadas los hilos llamados de vecindad no consiguiéndolo tampoco lo propuesto por la Dirección á la compañía Interurbana, aceptase estaciones propectadas, contestando haria á cambio aumentar tarifas como estas las fija Francia. Terminaron negociaciones.

En estas gestiones sin nombrar más personal, pusieron estaciones de prueba, correspondiendo un locutorio Pamplona, terminadas negociaciones convenido existan cinco estaciones, una Madrid-Burdeos y las restantes Francia por Barcelona, Zaragoza, Lérida, Martorell y Cette.

San Sebastian puso dos hilos de vecindad á Irún y Bayona, solamente.

Como ese circuito no tiene más que un locutorio, trasladaron el instalado en Pamplona. Para obtener relaciones con Francia no tenemos otro medio que tratar con la Interurbana.

El Estado está imposibilitado de poner más estaciones que las designadas.

Me he ocupado del teléfono urbano, no se ha resuelto por tener estudio hacer servicio Estado en varias capitales. Me prometió director resolver este mes seguramente.—*Viñas.*

LA VOZ DE LA CALLE

VIA A OSCURAS

Sé que EL ECO en repetidas ocasiones se ha ocupado del lamentable olvido en que, en cuanto á alumbrado, se tiene á la plaza de San Francisco, olvido que no encuentra disculpa ni aún en el hecho de que tan hermosa como concurrida plaza se halle en urbanización todavía por la incuria de nuestro municipio; y tampoco ignoro que los ruegos hechos desde esas columnas primero al concejal encargado del alumbrado y después al señor alcalde que asumió la dirección de ese servicio, tampoco han dado resultado alguno.

Pero como muchos amenes llegan al cielo y nuestros administradores, alcalde ó concejales, gustan de la súplica reiterada que, cuando, como en la ocasión presente, es justa y razonable, revela cosa muy parecida á desidia en el cumplimiento del deber, ahora que un señor concejal para vía menos concurrida ha pedido la colocación de luces, cuya necesidad no he de negar, quiero subsanar el olvido en que á la Plaza de San Francisco se tiene en cuanto á alumbrado se refiere, pues después que se apagan los arcos voltáicos queda aquel sitio, y principalmente el centro de la plaza, intransitable para el público, pues á la oscuridad, propia para realizar un atraco, hay que agregar los inconvenientes que las humedades de este tiempo ofrecen al transeunte.

¡Que no se diga que en Pamplona están las cosas tan descuidadas, señores concejales!

X.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 16 de Diciembre de 1881.

Ha solicitado el pase á Cuba y Puerto Rico el alférez de la guardia civil de esta comandancia don Miguel Olaiz.

—Ha sido destinado al regimiento de Bailén nuestro paisano el comandante de infantería don Benigno Martinez.

—Por encargo del Ayuntamiento el señor Casañal ha confeccionado el plano de Pamplona.

—El próximo domingo se jugará en el Juego Nuevo un partido entre cuatro pelotaris del Baztan y otros tantos de esta capital.

—Los periódicos de Bilbao anuncian la venta de la docena de ostras á dos reales y medio.

—La comisión del Congreso que entiende en el proyecto de ley de reclutamiento, ha informado en el sentido de suprimir las redenciones á metálico y la sustitución en el servicio militar.

—Bolsa de Madrid: Consolidado 3'90; Bonos del Tesoro 103'90 y Obligaciones del Banco y Tesoro 104'00.

GACETILLAS

En la parroquia de San Lorenzo se celebrarán hoy á las once, los funerales de aniversario en sufragio del alma del malogrado joven don Felipe Arraiza y Goñi, fallecido hoy hace un año en Barcelona; así como también podrán aplicarse por su descanso eterno todas las misas que se celebren en dicha parroquia por los sacerdotes adscriptos á la misma, y las de la iglesia de los PP. Descalzos.

Tanto en el Instituto como en la Escuela Normal se han concedido ya las vacaciones de Navidad.

También han llegado á esta capital los estudiantes que cursan sus estudios en las Universidades y Escuelas especiales.

Nuestro estimado amigo el diputado foral por Pamplona don Joaquin Beunza ha tenido la atención de invitarnos al acto solemne de distribución de premios á los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios que se celebrará mañana domingo dia 17 á las doce de la mañana en la Diputación provincial.

Agradecemos al señor Beunza su atención.

Encuéntrase muy mejorada en su enfermedad la distinguida y respetable señora doña Patrocinio Mencos, viuda de Castro.

Muy de veras celebramos poder dar á nuestros lectores noticias tan satisfactorias.

Nuestro distinguido y querido amigo el cultísimo cronista de Navarra é inspirado poeta don Hermilio de Olóriz, ha tenido la atención que muy de veras le agradecemos, de remitirnos un ejemplar de la segunda edición últimamente editada de sus interesantes «Nociones Geográficas de Navarra», libro de suma utilidad para las escuelas.

Felicitamos á su autor y recomendamos eficazmente el librito á los señores profesores de primera enseñanza.

En el despacho del gobernador civil celebró ayer sesión la Junta de Beneficencia provincial, despachando asuntos de trámite.

Nuestro distinguido amigo el digno Administrador Principal de Correos don José M.ª Jalón, atendiendo el ruego que días pasados le dirigimos, ha suprimido hasta nueva orden el reparto que hacían los carteros de esta localidad á las nueve de la noche.

Nosotros que seremos los primeros en pedir que se restablezca ese reparto cuando llegue la época veraniega, agradecemos mucho que haya atendido nuestro ruego el Sr. Jalón.

Leemos en un colega local la siguiente noticia:

«Hemos oído decir que gran número

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 45

El Favorito de Su Alteza

—Hay que yo, Jacquet, uno de vuestros más activos é inteligentes agentes, me atrevo á decirlo, ha sido engañado y burlado ignominiosamente como un imbécil. Sí, monseñor, rabio de vergüenza y tiemblo de cólera y de indignación; pero esto es verdad. Existe en Paris, en el seno mismo de la capital del reino, una banda temible, admiradamente organizada, que se burla de la administración á la cual tengo el honor de pertenecer.

El señor Lenoir miró á su agente con asombro.

—Continuad—dijo con voz breve.—¡Pruebas!...

—¡Monseñor—siguió diciendo Jacquet;—hay un hombre que ha llevado su audacia hasta el punto de hacerse mi homónimo!

—Vuestro homónimo!

—¡Sí! Es este momento hay dos Jacquet, dos Jacquet empleados por monseñor y obrando cada uno de los dos en sentido diametralmente opuesto. El uno que es el que os habla y cuya lealtad en el cumplimiento de su deber conoceis, y el otro afiliado á una partida hasta ahora desconocida, hace creer á los interesados que la policía está de acuerdo con ciertos criminales. ¡Oh; comprendo vuestro asombro monseñor! Lo que yo he sentido al descubrir esta trama, urdida con tan infernal habilidad ha estado á punto de hacerme perder la razón.

—¿Cual es esa banda cuya existencia me revelais? ¿Cual es esa trama que os han urdido?—preguntó el señor Lenoir,—¿Como habeis descubierto lo que me decis? ¿Y como es posible que un hombre se os pueda parecer hasta el punto de pasar por vos mismo?.

—Ese hombre—contestó—Jacquet no tiene conmigo más semejanza que la de la estatura y la de la voz, y esto es bastante.

El muy tunante me ha estudiado, y para conseguir mejor el engaño no se presenta nunca más que con alguno de mis disfraces favoritos.

Tiene mis pelucas, imita perfectamente mis gestos y se disfraza de tal manera, que es otro yo; y esto á tal punto, que ha conseguido engañar hasta á los mismos que me conocen perfectamente y me ven todos los dias y á los agentes que están á mis órdenes.

—¡Estais loco, señor Jacquet.—dijo el lugarteniente de policía con cólera.—¿Que me estais diciendo?.

—¡La verdad exacta, monseñor!.

—¡Pero cómo! ¿Vos, Jacquet, el agente de policia más experto y el más listo de administración, os dejais engañar en pleno Paris, teniendo doscientos hombres á vuestra disposición y cuando teneis tambien una parte del poder de que yo dispongo? ¡Vamos, ó estais loco, repito, ó quereis intimidarme!.

—Monseñor—contestó Jacquet con tan gran viveza que demostraba hasta que punto le molestaba la opinión emitida por su jefe;—ese hombre de quien os he hablado ha engañado á Fouquier, Henriot y á todos los «croupiers» de «El infierno».

Ahora ya sabeis el papel que juega en el asunto del marqués de Herbois y del vizconde de Renneville ese Roger, especie de usurero cuya caja está siempre abierta para esos dos jóvenes.

—¿El que les ha hecho ese préstamo cuya minuta tengo?.

—Sí, monseñor, el mismo. Vos sabeis tambien quien es ese que se dice de Cagliostro, y que, segun la condesa de La Mothe debe haber servido de intermediario en el asunto del collar de Boehmer.

—¿Un tal Miguel?

—Precisamente.

—¡Bueno! ¿Estais ya sobre su pista? ¿Habeis descubierto?...

—Nada monseñor; como no sea que Roger, que no podemos conocer, y ese Miguel, que toda la policia no ha podido descubrir, sean la misma persona que para muchos pasa por ser este humilde servidor de monseñorr

—¿Y es á ese á quien acusais de hacerse pasar por vos?

—Le acuso porque estoy seguro de ello.

—¡Eso si que es raro!—murmuró el lugarteniente de policia, demostrando cierta agitacion.—¡Como! ¿Este asunto del hotel de Niorres, y el otro del collar de la reina tendrán algun lazo misterioso? ¿Tramaria en la sombra un individuo esos crimenes y no podremos llegar á hacer la luz?.. ¡Ah, la policia en Francia está muy mal organizada!.

—Y además—continuó diciendo Jacquet acercándose á su jefe,—monseñor recuerda que en lo concerniente á la historia de la niña de Bernard el tintorero, el asunto de la «linda niñita» me habia ordenado cesár el curso de mis investigaciones, pagando el silencio del tintorero y de su mujer con promesa de un titulo de regidor en las primeras elecciones.

—Indudablemente.

—¿Como es que el falso Jacquet ha conseguido saber lo que me habiais confiado con relación a esto? Eso es lo que yo ignoro, y sin embargo es verdad.

—¡Como! ¿El hombre de que hablais ha sabido lo que yo os dije en Versalles en mi despacho, solos los dos?

—Si no lo ha sabido, lo ha adivinado monseñor. Para llegar hasta Bernard tenía que emplear alguna estratagema y me era muy útil la medaccion de dos amigos suyos. Estos eran dos buenos burgueses, que se llaman maeses Gorain y Gervais. Pues bien; cuando he querido anudar esta intriga, me he encontrado con que nuestras posiciones estaban ya tomadas sobre el terreno, aun ante de que las hubiéramos establecido.

Ese Roger se ha hecho el amigo, compañero y protector de estos dos imbéciles y les ha ofrecido maravillas. Cuando he descubierto esto ignoraba aun que ese Roger se hiciese pasar por mi; pero queriendo tener más informes acerca de su personalidad para saber que papel hacia con los dos burgueses he empleado uno de mis mejores hombres y más fino sabueso y lo he lanzado sobre su pista. Aquí están los informes.

Y Jacquet sacó unos cuantos papeles y los colocó sobre la mesa del despacho del lugarteniente de policia.

—Todos terminan lo mismo—siguió diciendo con voz alterada.—Todos han sido engañados; todos han creido que yo queria vigilar su conducta, tenderles un lazo para convencerse de su destreza y de su fidelidad. y todos ellos terminan diciendo que no les corresponde á ellos juzgar los actos del señor señor Jacquet.

Todos han creido que yo era el señor Roger. Ya veis, aquí hay ocho informes y conclusiones idénticas. No me extrañaria que este Roger fuese el mismo diablo en persona.

Al hacerse pasar por mi ha sabido escapar á la vigilancia más activa. ¡Y no es esto todavia! Anteayer en el jardin del palacio real, y le ha dejado convencido de que era yo.

—¿Pero este documento de préstamo, que vos mismo me habeis traido y en el cual se le cita como corredor?—dijo el señor Lenoir; escuchándole y sin saber si debia dar ó no crédito á los informes de señor Jacquet.

—Este documento me ha sido entregado por Henriot hoy á las diez de la mañana.

—¿Y quién se lo dió á él?

—El judío Weiller ó el que pasaba por tal.

—Pues era necesario haber visto á ese judío.

—Hace un momento que me he separado de él.

—¿Y qué?

2008 Ministerio de Cultura

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

de socios del Nuevo Casino, teniendo en cuenta que a la última velada que tuvo lugar en aquel centro, no acudieron sino contadísimas señoras, han presentado á la Junta Directiva una solicitud pidiendo que, para lo sucesivo, el Casino no organice ninguna fiesta de sociedad y sí únicamente otras á las que puedan concurrir solamente los señores socios.

Es lamentable que cuantas iniciativas quieren ponerse en práctica para alejar de nuestra sociedad el tedio, que es fundamento de nuestra vida, se estrellen, por una ú otra causa, contra la actitud incomprensible de quienes debían acogerlas no ya con simpatía, pero hasta con entusiasmo.

Está visto que Pamplona será siempre, por obra y gracia de la estulticia ambiente, el prototipo de las ciudades aburridas y refractarias á la vida social.»

Encuéntrase ligeramente indispuesto nuestro querido amigo el distinguido joven don Gabino Martínez.

Muy de veras deseamos su restablecimiento.

Nos extraña cómo nuestro colega *El Pensamiento Navarro* afirma en su número de ayer que nos hemos negado á publicar la carta que sobre el asunto del ferrocarril Leiza-Santesteban nos remitió días pasados el diputado foral don Joaquín Beunza, y no añada que en una gacetilla consignábamos en extracto las principales afirmaciones que interesaban al señor Beunza.

Por supuesto ¡siempre el mismo!

Los funerales celebrados ayer en la parroquia de San Nicolás en sufragio del alma de don Juan Gomez y Ríos se vieron muy concurridos de amigos del finado y su familia, que de esta piadosa manera hicieron presente su duelo y rindieron á la vez un tributo de cariño y respeto á la memoria del finado (q. e. p. d.)

A toda su familia la renovamos nuestro sentimiento.

La eminente pianista madame Marx Goldschmidt, que dutante muchos años alterno con Sarasate en sus «tournées» artísticas, acaba de tener un ruidoso éxito en Bruselas, donde ha tocado en tres conciertos seguidos las diez sonatas de Beethoven para piano y violín, con el notable violinista belga Crickoboom.

En esta época del año es indispensable un buen 'paraguas; ¿dónde comprarlo para que sin que cueste mucho dé un buen resultado? En la Paragüería de la calle Pozo-blanco, 6, casa que por su antigüedad puede ofrecer precios más baratos que ninguna otra. 8—4

La Subsecretaría de Instrucción pública ha remitido á la Universidad de Zaragoza los títulos de maestros á favor de don Eduardo Lorca, don Andrés Gabarnero, don Emilio de Vera, don Julio Conchon, doña Natividad Sarro, don Juan Ferrer, doña María Ansía, doña Piedad Larriga, don Jerónimo Rubio, doña Germana Urbiena, doña Leonor García, don Truqellano Ibañez' don Agustín Ugedo, don Francisco Mata, doña Bárbara del Rey, doña Bibiana Perez, doña Patrocinio Arazubé, don Bernardino Calleja, doña Carmen Viñar, doña Juliana Sábado, doña Nicolasa García, doña Teresa Franco, doña Teodora Montel, doña Elena Pablo, doña María Guallar, doña Isabel de Juan, doña Enriqueta Pinina, doña Antonia Conejero, doña Perpetua Pichein y doña Carmen Oliver.

En la Universidad Central ha obtenido el título de Licenciado en Derecho, después de brillantes ejercicios, nuestro estimado paisano y amigo don Felipe Zabalo é Irurozqui.

Le felicitomos por ello cordialmente.

Se han vuelto á recibir camisas, bufandas y corbatas.

Precios como siempre, económicos, y se liquidan gasas, cintas y plumas para sombreros. Plaza del Castillo, 42, *Trías*. s d —1

Se asegura que desde primero de Enero las tenencias de alcaldía del Ayuntamiento de Pamplona quedarán repartidas en la siguiente forma:

Primera, don Abundio Irisarri; segunda, don Alejo Aldaz; tercera, don Mariano León; cuarta, don Carlos Eugui y quinta un republicano.

Ni en el gobierno civil ni en las inspecciones se registraron ayer denuncias de ninguna clase.

Más vale así.

De viajes.—De Melilla han regresado nuestros queridos amigos los pundonorosos oficiales de Infantería don José Los Arcos y don Jesús Cirujeda y Gayoso.

—De Madrid ha llegado nuestro querido amigo el ilustrado alumno de la Escuela de Arquitectura don Mariano Arteaga Villamor.

—De San Sebastián ha regresado nuestro querido amigo don Rafael Gaztelu acompañado de su distinguida señora y bella hija Pilar.

—Encuéntrase en Pamplona nuestro querido amigo el digno Alcalde de Aoiz don Joaquín Aldaz.

—De Madrid ha regresado nuestro querido amigo el joven é ilustrado abogado don Francisco Octavio de Toledo.

—Ha regresado á Cintruénigo nuestro querido amigo don Victoriano Navascuée.

—Ha llegado de Melilla nuestro querido amigo don Joaquín Valdés, ilustrado oficial de Artillería.

—Ha marchado á Falces la bella alumna de la Escuela Normal María Anunciación Ibañez.

Encuéntrase en San Sebastián nuestro querido amigo don Arturo Sanchez.

—Ha llegado de Santander nuestro querido amigo don José Vidart.

—Ha salido para Sumbilla la bella señorita Leonor Ibarra.

—Ha marchado para Tudela, con objeto de pasar las vacaciones de Navidad, la bella señorita Juliana Beratarrachea.

—Ha marchado á Santurce nuestro querido amigo don Antonio Altube.

—De Vitoria se ha trasladado á San Sebastián nuestro querido amigo don Ramón Ortiz de Zarate.

—De San Sebastián ha llegado á esta capital nuestro estimado amigo don Francisco Lizarraga.

—Ayer regresó á la capital de Guipúzcoa, despues de haber pasado un dia en Cintruénigo, nuestro querido amigo el Barón de la Torre, gobernador civil de Guipúzcoa.

—Ha marchado á San Sebastian nuestro querido amigo don Fernando Echenique.

—De Madrid ha llegado nuestro querido amigo don Gabino Martinez, aventajado alumno de la Universidad Central.

—Han salido para sus posesiones de la Argentina nuestro amigo don Marino Lopez y su bellísima hermana.

—Para la misma República ha marchado el apreciable joven de esta capital don Corpus Arguiñariz.

—Ayer salió para Tafalla la bella señorita Josefina Romero.

—Para Artajona las simpáticas señoritas Lourdes Arellano y Felisa Oficialdegui.

—De Madrid ha regresado nuestro querido amigo y compañero en la prensa don Juan Goñi y Eguinoa.

Juguetería. Ultimas novedades á precios muy ventajosos.—Ostiz y Compañía. —19

La sociedad "Aguas de Arteta, ha editado un folleto explicando las causas de la falta de agua en los pisos elevados durante los meses de estío y las condiciones de su contrato con el Ayuntamiento.

Hemos oído asegurar que á ese folleto se contestará con otro rebatiendo sus principales argumentos.

Indudablemente la persona que escribe en nuestro estimado colega «Diario de Navarra» sobre el ferrocarril del Baztan escribe con error, pues el corresponsal de Narvarte á quien alude, no es de este periódico sino de «La Tradición Navarra.»

Los maestros de las escuelas públicas de Vizcaya han celebrado una asamblea extraordinaria para tratar de la disposición del ministro de Instrucción pública respecto al ascenso de los maestros en las provincias Vascongadas y Navarra.

Los reunidos combatieron enérgicamente la citada disposición, por lo que se refiere á estas provincias, que significa una postergación de los derechos adquiridos en el escalafón general.

Se acordó enviar un telegrama al señor Canalejas y nombrar una comisión que visite al presidente de la Diputación, para recabar que se coloque á los maestros de estas provincias en igual situación que los demás de España y en caso negativo solicitar que no se les traslade á otras provincias.

Santiago Marfagón

RELOJERIA

Traslado por mejora de local.

Calle de Mercaderes, núm. 23

(Al mismo local donde estuvo la Lotería del Sr. Rodriguez.) 5—4

Por haber sido elegido concejal en las últimas elecciones, ha presentado la renuncia de su cargo de secretario suplente del Juzgado municipal de Unzué, el vecino de aquella localidad don Lorenzo Ducun Larequi.

En nada ha variado la situación atmósférica con respecto á días anteriores.

Ayer cesó el fuerte viento huracanado, pero en cambio á ratos tuvimos pequeñas borrascas.

Encuéntrase enferma en Gijón la distinguida señora de nuestro querido amigo el ilustrado profesor de aquella Escuela de Comercio don Joaquín Mena y Sarasate.

Muy de veras deseamos su restablecimiento.

El Juzgado de primera instancia de Tudela ha comenzado á instruir sumario contra una vecina de Arguedas llamada Catalina Pegenaute y Ruiz, la que contrariada por la sentencia dictada por el tribunal municipal de dicha villa en juicio verbal civil, se presentó en el domicilio del Juez municipal y faltó á dicha autoridad reiteradamente en forma violenta y ademanes descompuestos.

Acaba de llegar á ésta y se hospeda en el hotel «La Perla», viajante de máquinas de escribir sistema nuevo, fuertes, escritura visible á varios colores, dos tipos de letra para cada idioma, garantizadas por la casa que las fabrica, de fama mundial, completamente nuevas, directas de fabrica, á 250 pesetas. De tres á cinco en el hotel. 1—1

Terminados los ejercicios del concurso últimamente celebrado en Pamplona para la provisión de curatos vacantes, ayer salieron para sus respectivas residencias gran número de sacerdotes navarros.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Consulta de 11 á 1 y de 5 á 7. Paseo de Valencia, 26, 3.º m s —15

De la cárcel de esta ciudad han sido trasladados á la prisión del Estado de Burgos, donde deberán extinguir la condena que les impuso esta Audiencia, los presos Antonio Moraga Parra, José Picó García y Francisco Echapare Echeverría.

En el mismo establecimiento penitenciario y procedentes de la cárcel de Estella ingresaron ayer los presos Antonio Pérez y Pérez y Mariano Delgado Julián.

REUMATICOS: Probad "Saloformina» de Larman, médico alemán, curación radical del reuma, artículos agudo y nervioso. Farmacias de Marquina, Aguinaga y Negrillos. 25—10 (a)

ACEITE puro de hígado de bacalao recibido directamente de Loffotten (Noruega)

Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

Teatro Gayarre.—Hoy sábado 15 de Diciembre estreno de la grandiosa obra en cinco actos, de don Jacinto Benavente titulada «La noche del sabado», dando comienzo á las 9 de la noche.

Según tenemos noticias, ya han empezado á hacer encargos de localidades en Contaduría para el estreno de «Mala hierba», obra del Sr. García Valdés.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid. —53

Actualmente se encuentra vacante la plaza de secretario del Ayuntamiento de Genevilla con el sueldo anual de 400 pesetas.

Correspondencia administrativa

Lumbier.—D. M. M., recibidas 10 pesetas 35 céntimos.

Ayuntamiento

A las seis de la tarde, después de una hora de misteriosa antesesión, en la que, como siempre ocurre; tratan de ponerse de acuerdo sin conseguirlo, comienza la sesión subsidiaria, bajo la presidencia del alcalde señor Viñas y asistiendo los concejales señores Goñi y Eseverri, Erviti, Pascual, Astrain, Lipúzcoa, Leon, Seminario, Eugui, Berrio, Temiño, Subiza, Jimenez y Gorostiza.

Durante cuarenta minutos se lee el acta de la sesión anterior, que queda aprobada, así como las cuentas y libramientos de la semana.

A continuación el señor Goñi, como presidente de la comisión de Hacienda, explica los motivos que se han tenido en cuenta para no imprimir este año el folleto acostumbrado con los presupuestos municipales.

Dice que dada la escasez de ejemplares que había que tirar, unos 60, y lo costosa que resultaba la composición de imprenta, se desistió de este gasto, en atención á que no se compensaba el sacrificio pecuniario con el interés que podían tomarse en ellos los mayores contribuyentes.

Después de las siete comienza el despacho ordinario, de los asuntos consignados en el orden del día.

Moción de 4.º teniente de alcalde don Modesto Utray proponiendo al Excelentísimo Ayuntamiento se proceda al arreglo y ensanche del portal de la Rochapea con la cantidad que figure para los próximos presupuestos, calculada por la Dirección de Obras municipales.

En votación se acuerda no incluir la cantidad y desechar la moción.

Comunicación del señor presidente de la Cámara Oficial de Comercio y de la Industria de Navarra, suplicando se den las órdenes oportunas al encargado de la custodia de los relojes propiedad del municipio, á fin de que compagine la marcha de los mismos con la hora de Teléfonos ó de la Estación del ferrocarril del Norte.

Se faculta al Alcalde para que resuelva lo que estime conveniente.

Instancia de don Andrés Goñi, propietario, habitante en la finca llamada del Conde de la Rosa, barrio de la Magdalena, solicitando se proceda al reconocimiento y arreglo del camino comprendido desde el puente llamado de la Magdalena hasta el domicilio del solicitante.

Pasa á informe de la comisión de Fomento.

Comunicación del Excmo. Sr. Gobernador militar de esta plaza, reiterando la que dirigió á esta Alcaldía con fecha 9 de Julio último en la que rogaba se le manifestase la conformidad del Excmo. Ayuntamiento con la cantidad de 161.485,62 pesetas que debía abonar el mismo al ramo de Guerra por la retrocesión del Soto de Ainzoain.

Después de exponerse varias opiniones se acuerda que informe en el asunto la comisión de Hacienda.

Asunto de la Estación del teléfono Internacional de esta ciudad y de la caducidad y subasta del teléfono urbano de esta población.

El señor Alcalde da cuenta del estado de la cuestión.

Se altera el orden de los asuntos que figuran en el Orden del día, aprobandose dos informes de la comisión de Hacienda de carácter urgente aunque sin importancia,

El señor Arquitecto municipal presenta el presupuesto de instalación de Escuelas en el molino de Santa Engracia.

A la comisión de Gobierno.

Se levanta la sesión á las nueve de la noche.

Comunicado

El Diputado
foral y provincial de Navarra
por el distrito de Pamplona.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Espero de su caballeros dad se servirá publicar en su diario integra esta carta que tiene por objeto rectificar el contenido de una gacetilla del número de ayer, en la que existen, á mi juicio, algunas afirmaciones erróneas.

No es cierto que yo recabe la prioridad en la iniciativa de la idea de enlazar Santesteban con Leiza por ferrocarril: pues bien claro digo en mi carta que aparte de ser nimia la cuestión de la prioridad, una idea como esa ha podido surgir de varios individuos, simultánea ó sucesivamente, pero, con completa independencia entre ellos.

El fin que perseguía con mi carta, cuya publicación hubiera hecho innecesaria esta rectificación, no era otro que el de hacer saber á la Provincia que dentro de la Diputación teníamos hallada esa solución antes de que, públicamente al menos, se hubiera preocupado nadie, de ello.

Y esto era necesario decirlo, porque en la información del 12 que originó mi carta anterior, parecía darse á entender que la Diputación era extraña al nuevo aspecto del asunto, cosa inexacta á todas luces.

Será verdad y no hay para qué negarlo, que hubo ingenieros que en Septiembre último estuvieron sobre el terreno para hacer estudios (no de ese trazado, según mis últimas noticias); pero nadie lo había dicho hasta ahora, y sea por casualidad ó sea por otra causa cualquiera, se dá la coincidencia de que el proyecto adquiere estado público desde el día 9 del actual ó sea desde el día siguiente al en que yo expuse la idea al Sr. Huici ante mis compañeros de Corporación y que acogida por éste, como nueva ó como vieja, que esto importa muy poco, motivó su viaje a Leiza y Ezcurra con el señor Arellano.

Con el vivo deseo de no molestar más su atención ni la de sus lectores, de usted att.º s. s. q. b. s. m.

JOAQUIN BEUNZA.

P. D. De su gacetilla de hoy sólo he de decirle que tiene razón; yo no reniego nunca de mis ideas ni las disfrazo en ninguna parte porque creo que son las mejores y por ello las profeso.

No podrán decir otro tanto los que, teniendo también su credo político, lo ocultan cuidadosamente cuando les conviene y se llaman públicamente «independientes», cuando dependen de todo el mundo y principalmente de sus ambiciones ó de sus egoismos, que constituyen la mayor de las tiranías.

***

N. de la R.—Complacemos gustosos al señor Beunza y únicamente tenemos que llamar la atención de nuestros lectores sobre el último párrafo de la carta y sobre el concepto que merecen al aludido diputado foral los que en política no piensan como él.

Y hecho esto queremos advertir que á nosotros no se nos ha pasado por la imaginación censurar al señor Beunza por sus ideas; lo único que lamentamos entonces y volvemos á lamentar ahora es que en el mitin de Cintruénigo dijera que es carlista antes que nada, a pesar de estar investido entonces ya de su cualidad de diputado foral.

Afirmación semejante no se hubiese tolerado hace años sin que resurgiese una viril protesta del pueblo navarro.

Y sobre las ambiciones, egoismos, etcétera, etc.... no queremos hablar.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Vizcaya

Bilbao 15 (10 noche.)

Nuevo ferrocarril

Trátase de construir un nuevo ferrocarril secundario de vía estrecha que recorra la costa vizcaína desde Bermeo a Lequeitio y Ondarroa.

Se va á constituir un día de estos la empresa que designará los ingenieros que han de hacer los estudios y después se celebrará una asamblea para estudiar las ventajas ó inconvenientes que pueda ofrecer el proyecto.

Un recuerdo

El Ayuntamiento de Elorrio ha acordado dar el nombre de la calle principal del pueblo á la memoria del ilustre cronista vizcaino recientemente fallecido don Arístides de Artiñano.

Juguetería

En el Centro Conservador se están recibiendo muchos juguetes donados por las personas más distinguidas de la población para la fiesta de Reyes que se ha de celebrar en dicho centro en obsequio á los niños pobres.

Temporal

En el mar se esta desarrollando un violento temporal, por lo que los buques se han visto precisados á redoblar las amarras.

Ha llovido copiosamente durante todo el día.

Viajero

El diputado á Cortes liberal don Antonio Arteche ha regresado de Burgos.

Pasados unos días en su casa de Bilbao marchará á Madrid.

Las angulas

Los pescadores de la ría continúan manifestando su descontento ante la gran escasez de angula que se pesca esta temporada.

Un testamento

Los republicanos y socialistas se disponen á aprovechar bien el tiempo que les queda de disfrute de la mayoría del municipio para hacer su testamento, en concesiones de mil marcas y colores á sus paniaguados.

Claro está que los concejales de la derecha preparan los recursos convenientes para impedir los desmanes de la orgía.

Se decía que un concejal renunciaría el acta para que le otorgasen determinado nombramiento.

Nuevo semanario

Asegúrase que la Juventud liberal vizcaina trata de publicar un nuevo semanario, órgano y defensa de los intereses del partido en la provincia.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 15 (11 noche).

El tiempo y la pesca

El día de hoy ha sido muy bonancible, hasta el punto de que ha desaparecido el fuerte viento de días anteriores.

Orcolaga ha telegrafiado pronosticando que continuará el buen tiempo.

Los vapores pesqueros salieron á sus habituales faenas y regresaron al puerto con las siguientes cantidades de pescado.

1.800 kilos de merluza, que se vendieron de 1'10 á 1'40 pesetas el kilo.
800 de pescadilla, de 0 60 á 0 65.
200 de angulas, de 4 50 á 4 60.
3.800 de besugo, de 1 15 á 1'20
20 de lubina, de 3 á 3 10
80 de langosta, de 2 50 á 2 60.

Conmemorando una fecha

En la iglesia de Santa María se ha celebrado una solemne función religiosa en acción de gracias en el aniversario de la voladura del polvorín del castillo de la Mota, ocurrida en 1668, que estuvo á punto de destruir la población.

Al piadoso acto asistieron las autoridades y numeroso concurso de fieles.

Viajeros ilustres

Procedentes de Madrid han pasado esta mañana en el sud-expreso con dirección á París los infantes don Luis y don Alfonso de Orleans, hijos de la infanta doña Eulalia.

En el mismo tren iban con la misma dirección los duques de Tovar y Alba.

Oposiciones

Hoy han continuado en el Ayuntamiento los examenes de oposiciones de señoritas á las plazas de telefonistas próximas á proveerse para el funcionamiento del teléfono urbano municipal.

Fallecimiento

Hoy ha fallecido repentinamente el jefe del personal de la nueva plaza de toros don Isidro Arrillaga, que á la vez era empleado municipal.

Su inesperada muerte ha sido generalmente sentida.

Operación marítima

Aprovechando la marea alta se ha conseguido poner hoy á flote en el arenal de la Concha, el balandro pesquero «Pepe II» que el día pasado embarrancó en la arena.

La operación, un tanto complicada, fué presenciada por gran número de curiosos.

Artista navarra

El próximo domingo se celebrará en Bellas Artes el tercer concierto artístico.

En él se dará á conocer la aplaudida pianista pamplonesa señorita Emiliana Zubeldía, por la cual reina gran expectación entre los amateurs musicales.

Sport vasco

En el Moderno han jugado esta tarde Larrañaga y Ucin, contra Beorlegui y Arzamendi.

El dinero salió al principio á la par, pero pronto se pronunció en favor de los primeros en vista de que estos adquirieron alguna ventaja.

Así llegaron los favoritos al tanto 48, por 42, y entonces se dió por ellos un exorbitante momio; pero vino la contraria, debido á un esfuerzo supremo de Arzamendi, que en briosas jugadas consiguió apuntarse seguidos los ocho tantos finales, con el consiguiente y tremendo descalabro de la «cátedra».

De "foot-ball,,

El próximo domingo se inaugura en Irún la temporada de «foot-ball» jugándose un gran partido entre los equipos del «Atletic de Bilbao» y «Racing de Irún».

Se espera gran concurrencia de gente para dicho día en la citada villa.

El corresponsal

Barcelona

Barcelona 15 (19,35)

Un tren especial

Los elementos regionalistas catalanes están organizando un tren especial para marchar á Zaragoza el día que el Sr. Cambó haya de pronunciar su discurso en el Ateneo de la capital aragonesa.

Pasan ya de 100 los inscriptos para el tren especial y se cree que se duplicará el número para el día en que se verifique el viaje.

En favor de un indulto

Los elementos radicales han emprendido una campaña de agitación en favor del indulto de los reos de Cullera.

Se anuncia un meeting mónstruo en el que Alejandro Lerroux dirigirá la palabra al pueblo pidiendo se asocie con vehemencia á la demanda de indulto.

Una desgracia

Esta mañana en las obras del templo expiatorio de la Sagrada Familia ha tenido la desgracia de caerse de un andamio un maestro de obras llamado Jorge Polit, sufriendo lesiones de caracter grave, siendo conducido al Hospital donde continúa en el mismo estado de gravedad.

Marianao

Ha regresado de Madrid el Alcalde de esta población Sr. Marqués de Marianao. Preguntado por algunos periodistas sobre la veracidad de los rumores que circulan sobre su dimisión, nos ha replicado que no tiene aún propósito decidido en ningún sentido.

Pleito

Asegúrase que la empresa del Liceo pone pleito al tenor Anselmi por incumplimiento del contrato, sin causas justificadas.

Concurso hípico

Una comisión de los organizadores del Concurso hípico que ha de celebrarse en Barcelona el próximo mes de Mayo, según costumbre, ha marchado á Madrid con objeto de interesar del ministro la concesión de la mejor subvención posible en gracia á que el Concurso tendrá este año mayor importancia y será presidido regularmente por el Rey.

Un requeté

Los elementos jaimistas de Tarrasa tratan de organizar bajo la base de la Juventud tradicionalista un requeté al estilo de los que funcionan en otras poblaciones catalanas.

El obispo de Solsona

Procedente de Solsona ha llegado á esta capital el obispo de aquella diócesis, el cual se hospeda en el palacio episcopal.

Alvarado

Con objeto de reunir á la Junta encargada del abastecimiento de aguas de esta población, ha llegado el comisario regio de dicha Junta y exministro liberal señor Alvarado.

A preguntas de los periodistas ha contestado el señor Alvarado que el asunto sigue presentándose muy enredado.

MASANA.

MADRID

La sentencia del proceso de Cullera

Seis penas de muerte

Madrid 15 (14 horas).

Se conoce ya de una manera oficial y cierta el contenido de la sentencia dictada en el proceso de Cullera.

Los condenados á muerte son seis en lugar de siete á que se extendía la petición Fiscal, habiéndosele conmutado la pena de muerte por otra inferior al procesado Maluenda.

Los castigos impuestos á los demás delincuentes se acomodan en todo á las peticiones formuladas por el Ministerio público.

MENCHETA.

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

Confirmación de la sentencia

El señor Barroso nos confirmado al recibir á los periodistas que en la sentencia de los procesados de Cullera se comprenden seis penas de muerte.

Se ha rebajado únicamente la petición fiscal en lo referente á Jimenez Maluenda, al cual se le ha condenado á cadena perpetua, pero con esto último no está conforme el auditor por creer que se debe aminorar más la pena todavía y el Capitán general se muestra de acuerdo con esta opinión.

Respecto á los demás procesados, la sentencia está en un todo de acuerdo con las peticiones fiscales.

El despacho con el Rey

El señor Canalejas ha estado despachando con el Monarca como de costumbre, permaneciendo en la regia cámara más tiempo que de ordinario.

Después Canalejas ha marchado á su despacho del ministerio de Gracia y Justicia, en el que ha estado trabajando, mandándonos recado á los periodistas diciéndonos que estaba muy ocupado y que solamente podía comunicarnos que había llegado un oficial de la benemérita de Valencia conduciendo el proceso de Cullera y ha hecho entrega del mismo al Consejo Supremo de Guerra y Marina.

El Rey ha recibido hoy numerosas audiencias, entre otras á los generales Martitegui, Gonzalez Tablas, Cirujeda y otros muchos generales, jefes y oficiales.

Sin interés

La firma de los departamentos de Fomento é Instrucción carece de todo interés.

Diario Oficial

El Diario Oficial del ministerio de la Guerra publica la firma de ayer, numerosas concesiones de licencias para contraer matrimonio y el anuncio de una vacante de ayudante de profesor en la Escuela Médico-Militar que habrá de ser provista en un médico primero.

Dice Rodrigañez

Rodrigañez ha desmentido en absoluto los rumores de crisis.

Ha dicho que de toda España han devuelto solamente trece décimos de la lotería de Navidad.

Ha añadido que la cuenta corriente en la actualidad es 4.120 000 pesetas en oro y en plata 47.700.000 pesetas.

La Junta de Aranceles

Hoy se ha reunido en uno de los departamentos del Ministerio de Hacienda la Ponencia que entiende en la revisión de los Aranceles y valoraciones.

Por unanimidad se acordó subdividir en dos partidas la clase número 93, referente á enrejados y cercas de hierro.

Después continuaron discutiéndose las tarifas que hacen relación á los sacos de envase.

Beltrán renuncia

Dicen de Valencia que el exdiputado Adolfo Beltrán ha renunciado á la presidencia de la Junta municipal radical, para la que sus amigos le habían designado.

La renuncia parece hallarse relacionada con el excarcelamiento de que recientemente fué objeto.

Recepción diplomática en Estado.

Hoy como viernes, ha tenido lugar la acostumbrada recepción diplomática en el Ministerio de Estado.

Asistieron los embajadores de Francia é Inglaterra y el señor García Prieto entregó al primero de aquellos ciertos documentos relacionados con las negociaciones que estos días sostienen Francia y España acerca de Marruecos.

Mr. Geoffray se retiró á estudiarlos.

Paseo del Rey

Don Alfonso acompañado del general Echagüe y de una sección de su escolta ha marchado esta tarde á Carabanchel con objeto de presenciar las prácticas de tiro que allí ejecuta la artillería.

La viruela

Noticias de Córdoba dan cuenta de los estragos que allí va causando la viruela.

El número de variolosos asciende ya á nos centenares, y las autoridades rivalizan en la adopción de medios que aminoren ó por lo menos localicen los daños de la epidémica enfermedad.

Temporal en el Mediterráneo

Según telegramas de Cádiz, el temporal es horrorosa en toda la costa andaluza.

2008 Ministerio de Cultura

Dicen de San Lucar de Barrameda, que para evitar casi seguras desgracias ha sido necesario sugetar los barcos con amarras.

La huelga de Tanger

Ha quedado solucionada la huelga de los trabajadores del puerto de Tanger.

Para ello ha sido necesario que el Delegado del Sultán haya ofrecido á los huelguistas aumento de jornal, reducción del trabajo nocturno y fundación de cajas de socorros.

Una fiesta

En el Ateneo se celebrará en las próximas Navidades una fiesta en obsequio de los niños pobres.

No se sabe todavía en qué consistirá la fiesta, aunque se cree que tratándose de festejar á niños pobres no faltará el consiguiente reparto de juguetes.

Moret trabaja personalmente en la organización de la fiesta.

Pidal

El ministro de Marina general Pidal marchará en breve á Cartagena para revistar aquellos arsenales y ver el nuevo cañonero «Laya» recientemente terminado por la casa Wickers, que es del mismo tipo que el «Recalde» que está dando resultado tan excelente.

Créese que á mediados de la semana próxima emprenderá el viaje el ministro.

Cocherito de Bilbao

Es ya un hecho la contrata de Cocherite de Bilbao para las corridas del próximo abono de Madrid, pues su apoderado y empresario han llegado á un acuerdo y un dia de estos se firmarán las estipulaciones del contrato.

Entre la afición ha sido celebrada la noticia.

El Obispo de Baleares

Dicen de Cadiz que esta tarde y en el vapor «Legazpi» ha salido para Las Palmas, el obispo de aquella diocesis.

Al muelle marcharon á despedirle gran número de personas entre las que se hicieron de notar muchos sacerdotes y algunos franciscanos, á cuya orden perteneció el mitrado.

Rectificación á "El Mundo,,

El general Echagüe ha dirigido una carta al señor Mataix director del diario madrileño «El Mundo», rogándole rectifique, en los términos que expresa, algunos de los conceptos y frases poco meditadas que el citado periódico publicó, atribuyendo su originalidad al capitán general de Valencia.

Conjuncionistas y radicales

El señor Azcarate ha contestado con una carta en nombre de los republicanos conjuncionistas, á la demanda de los radicales en el sentido de que se activase la firma del documento-protesta redactado por Lerroux.

En dicha carta el Sr. Azcárate hace historia de las gestiones llevadas á cabo por los Sres. Melquiades Alvarez y Lerroux y de la reunion de la minoría conjuncionista, para aprobar el documento, y del desestimiento de ésta de firmarlo á causa de encontrar que su redacción truncaba por completo el espíritu que se pensaba dar á la protesta.

La Infantita

Confírmase que la Infanta Maria Teresa será madrina de la nueva Infantita y que en el bautizo será testigo especial con caracter de padrino el Zar de Rusia y que á fin de representarlo en dicho acto llegará á Madrid muy en breve su hermano el Gran Duque Cirilo, casado con una prima carnal de la Reina Victoria.

Presentación

Un dia de estos se verificará la presentación ante S. M. de los nuevos jefes del cuerpo de Intendencia recientemente creado, que han sido destinados á prestar sus servicios en Madrid.

Reunión de exministros

Se anuncia para en breve una reunión de exministros conservadores, con objeto de tratar de la conducta que debe seguir el partido en las Cortes ante las actuales circunstancias.

Un proyecto

Se asegura que el ministro de la Guerra leerá muy en breve en las Cortes un proyecto de ley declarando que en lo sucesivo las vacantes que ocurran de capitán general se amortizarán hasta que queden dos tan solo, pues á estas dos plazas se reducirán las recientes á cubrir.

El proyecto se aprovará seguramente sin gran dificultad.

El templo del Pilar

Dos distinguidas familias aragonesas que residen en Madrid, tratan de organizar una suscripción nacional para erigir un templo en la Corte á la Virgen del Pilar.

La idea ha sido aceptada con agrado.

En el Supremo

En el Tribunal Supremo se verificará dentro de unos días un acto público en memoria del malogrado juez de Sueca don Jacobo Lopez Rueda, asesinado por las turbas revolucionarias.

Presidirá el acto como ministro de Gracia y Justicia el Sr. Canalejas que pronunciará un discurso.

Regreso

Ha regresado á Sevilla el jefe del partido liberal conservador de aquella provincia don Tomás Ibarra, á quien han despedido en la estación muchos amigos y correligionarios.

El Rey al Ferrol

Se ha dicho que ha sufrido alguna modificación el programa del próximo viaje del Rey al Ferrol y que este se aplazará por algunos dias.

Ignoramos el fundamento del rumor.

Banquete

Se prepara un homenaje al ilustre Benavente por el éxito de su nueva obra «La losa de los sueños.»

Sobre la mancomunidad catalana.

Hoy ha visitado al jefe del Gobierno el subsecretario de la Presidencia don Salvador Canals.

Parece que esta entrevista ha sido solicitada por el mismo Presidente del Gobierno, que ante la insistencia con que los catalanes reclaman que se acepte el proyecto de bases que ellos formulan para el establecimiento de la mancomunidad catalana, quiere asesorarse de personas conocedoras de Cataluña, para que le informen sobre la conveniencia é inconveniencia de acceder á lo solicitado.

En el Gobierno los pareceres son muy encontrados, pues mientras el señor Gasset se muestra enemigo resuelto de que se acepte tal modificación en el régimen provincial, el señor García Prieto parece favorablemente dispuesto á la aprobación de las bases con ligeras disposiciones.

Lo que dice Alba

Esta mañana ha regresado de Valladolid el exministro de Marina don Santiago Alba, y nos ha manifestado que las Diputaciones catalanas se unirán para emprender una activísima campaña contra la admisión temporal de los trigos y rebaja arancelaria, medida que consideran sumamente equivocada, por cuanto que en la nación hay más de doble de las existencias necesarias para atender á sus necesidades y además esa medida es altamente perjudicial para los agricultores en general y para los castellanos muy especialmente.

Ladrones detenidos

La policía ha conseguido dar hoy con algunos de los ladrones acusado de ser los autores de algunos robos que se han descubierto en las joyerias de la calle de Carretas.

Ahora persiguen á los demás, pero no han sido habidos todavía.

La sentencia de Cullera

Los seis precesados que han sido condenados á la pena de muerte son: Federico Alsona, Francisco Jimeno, José Ochera, Valeriano Martinez, Juan Sanfelices y Luis Jover.

A cadena perpetua Malando, Colubri y Sanchez.

A 15 años de prisión José Crespo (Clavell).

A 20 años á siete procesados.

A 12 y penas menores á los demás.

Manet ha sido puesto en libertad.

Les será contada la mitad del tiempo que permanecieron en prisión preventiva, y las indemnizaciones á las familias de las víctimas, se fijan en 15.000 pesetas la correspondiente á la del Juez 6000 la del Habilitado y en 3000 la del Alguacil.

Echagüe encarece el celo que ha distinguido á los individuos que constituyeron el Consejo y el que ha presidido á las funciones todas del auditor.

Hace constar además, que en tres de los condenados á muerte concurren circunstancias favorables que les hacen acreedores á que se les conmute aquella pena por la inmediata.

La vista en el Supremo

Ya ha sido entregada la causa de Cullera, en el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

El lunes será entregada para su estudio al fiscal señor Piquer.

Es idea general la de que el proceso se verá del 8 al 10 de Enero.

El presidente del Supremo, general Linares Valdés ha celebrado esta tarde una conferencia con el señor Canalejas, que se cree relacionada con éste asunto.

El letrado Doval

El notable abogado señor Doval, que tan justo renombre alcanzó por la brillante defensa que hizo del inspector Coll en la causa de Guadarrama, ha manifestado á los periodistas que á pesar de que se le ha invitado insistentemente, para que acepte la defensa de alguno de los procesados en el Supremo, no cree prudente admitirla, porque en este asunto se ha hecho mucha política de la que él se halla siempre alejado, y estima más oportuno el papel para los abogados de Valencia y Barcelona que tanto y de una manera tan directa se han significado en este asunto.

Nuestra acción en Melilla

Construcción de carreteras.—Una subasta.--¿Nuevo cuartel?—En el zoco de El Gemis.—La futura Nochebuena.—El general Palomo.

Se están haciendo muchos proyectos de construcción de carreteras para mejorar los medios de comunicación del pais y hacer más factible el servicio de convoyes y las marchas de la tropa.

Por lo menos se construirán sobre media docena de carreteras.

A fines de mes está convocada una subasta para una de estas carreteras y se sabe que ha de haber varios postores para su construcción.

Tambien se asegura que se piensa en construir un nuevo cuartel para que las fuerzas aquí de guarnición dispongan de alojamiento cómodo y capaz.

En el zoco de El Gemis reina gran animación y entusiasmo entre los moros, habiéndose hecho muchas transacciones.

Se continúan los preparativos para la celebración de la Nochebuena.

El alcalde de Sevilla llegará el mismo dia 24 para hacer entrega de los donativos que el Ayuntamiento hace á los soldados naturales de la ciudad andaluza.

El general Palomo ha marchado á la Península.

Continúa el temporal.

Una reunión de generales.—Un monumento al general Diaz Ordoñez.—Visita á los hospitales.—El Bachir y la paz.--Animación en los campamentos.—Otras noticias.

Se han reunido en Capitanía general con el general García Aldave los generales Larrea y Urzaiz.

No se sabe cuales habian sido los puntos tratados en la reunión si bien se supone que habrán sido objeto de principal estudio las obras de defensa de la plaza y los campamentos, pues los reunidos son precisamente los que forman la junta de Defensa de la plaza.

Se trata de erigir un sencillo monumento á la memoria del general Diaz Ordoñez, en el mismo sitio en que fué muerto este por los rifeños.

El general Larrea ha visitado hoy los hospitales.

El Bachir es muy elogiado por las muchas y sinceras gestiones que ha practicado en el campo moro para llegar á la paz.

Se dice que será recompensado por el gobierno en una de las propuestas de recompensas que se formulen.

En los campamentos y los Zocos reina grandísima animación y cordialidad sincera entre nuestros soldados y los moros de las kábilas fronterizas.

La situación de Portugal

Las tropelías del gobierno republicano. Contra los obispos. Las causas de la dimisión del obispo de Coimbra. Persecución contra el obispo de Guarda. Un futuro concilio. Protestas contra la persecución.

Son muy comentadas en todo Portugal las tropelías del gobierno republicano contra los elementos católicos que si podían tener justificación en los momentos en que estos se agitaban en favor de la Monarquía destronada, ahora no tienen disculpa de ningún género.

Particularmente esta persecución es más sañuda contra los Obispos, á los que se quiere obligar á prestar acatamiento á los poderes constituidos.

La causa de la dimisión del Obispo de Coimbra está en una indicación recibida de Roma en la que se advirtió á dicho Prelado el disgusto con que se había visto en el Vaticano su actitud de sumisión al gobierno republicano exteriorizada en reciente Pastoral.

El gobierno ha enviado dos agentes al Palacio episcopal de Guardia invitándole á que en el término de cuarenta y ocho horas abandone el Palacio y su territorio.

Dícese que en breve se reunirán todos los Prelados portugueses en Concilio para protestar de esta persecución. La opinión se muestra indignada.

De provincias

De regreso

Valencia.—Ha regresado de Alcira después de haber despedido al Batallón de Cazadores de las Navas el capitan general Sr. Echagüe.

De la misma población comunican que la despedida hecha al Batallón de las Navas no ha podido ser más afectuosa.

Funerales

Oviedo.—En la Catedral se han celebrado solemnes funerales costeados por el partido liberal en sufragio del ex-ministro recientemente fallecido don José M.ª Celleruelo.

Un ex-infante

Burgos.—Ha pasado por esta estación con rumbo á Paris el ex-infante de España don Alfonso de Orleans, siendo cumplimentado en la estación por algunos compañeros.

Un funcionario

Coruña.—Ha llegado el Secretario general de Consejo Superior de Emigración para depurar las responsabilidades en las denuncias hechas por la prensa sobre malos tratos y denegación de socorros á los emigrantes que días pasados embarcaron para la Argentina.

Un prelado

Badajoz.—Asegúrase que el Obispo portugués de Guarda expulsado por el gobierno del territorio de su diócesis, vendrá á Badajoz, donde instalará su residencia en uno de los conventos de dicha capital.

Extranjero

A Dinamarca

Berlin.—Ha marchado á Dinamarca para pasar unos dias al lado de los soberanos daneses la princesa Victoria Louisa, hija única del Kaiser.

Insiste en la dimisión

Paris.—Mr. Selves insiste en su dimisión y es creencia general la de que esta insistencia provocará la dimisión de todo el gabinete.

Propaganda

Londres.—Los conservadores ingleses han comenzado una activa campaña de propaganda contra la conducta del gobierno de Mr. Asquith.

¿Nuevo ultimatum?

Petersburgo.—Asegúrase que el gobierno ruso ha enviado un nuevo ultimatum á Persia, y que está haciendo grandes preparativos guerreros.

Asegúrase el fundamento del rumor.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Dia 14	Dia 15
Deuda perpetua á por 100 interior	85'85	85'65
Idem id. pequeños.	86 60	86 15
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100	101'25	101'15
Amortizable nuevo	95 75	95 85
Acciones del Bacco de España	458'50	459'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	300'00	299'00
Azucareras preferentes	47 00	47 25
Id. ordinarias	17 00	16'75
Obligaciones	78 0	78 00
Banco Español del Rio de la Plata	494 00	495'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	8'00	8'00
Id. id. Lóndres (pesetas por libra esterlina)	27'26	27'26
Paris, Exterior español	95'85	96'00

EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 85 65 el idem Fin próximo á 85'90; los francos á 8 00, las libras á 27 26; el amortizable á 101 35.

MENCHETA.

Madrugada

Sobre una condena

Madrid 16 (2 madrugada)

Roma.—No parece cierto que se haya condenado el ya famoso libro de la Infanta Eulalia titulado «Al borde de la vida.»

Lo ocurrido es que una comisión del Indice lo está examinando con toda detención y las impresiones son de que será condenado ó por lo menos expurgado.

Se añade que la Infanta se apresurará á pedir perdón al Papa.

MENCHETA.

Las penas de Muerte

Madrid 16 (3 madrugada)

Asegúrase que el Tribunal Supremo reducirá las penas de muerta del proceso de Cullera de conformidad con el informe del general Echagüe.

En el caso de que el Supremo confirme todas las penas, no se aplicarian á todos los sentenciados y si se reducen es probable que se indulte á alguno.

MENCHETA.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballeria desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberias, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

SELECCIONADORAS "MAROT,,

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas.

Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala.

Unico punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Expréx» de toda clase de abonos y granos.

La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad.

Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerias. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envigados, columnas y material de edificios.

Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECÁNICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Ayuntamiento

DE OLITE

El domingo, 17 de los corrientes, á las once horas, se procederá en la casa Consistorial de esta ciudad á subastar la carnicería para el año 1912, bajo las condiciones que, aprobadas por la Excma. Diputación, se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Municipio para los que deseen enterarse.

Olite 14 de Diciembre de 1911.—El Alcalde, Salvador Eraso. 2—1

Flan à la Holandesa

Es un delicioso postre, económico, sano y nutritivo. Precio de una cajita, 0,60 céntimos. 15—1

Cordelero

Hace falta uno que sepa su obligación. Para informes al Administrador de este periódico. 2—1

Le Grand Chic

Se liquidan elegantes sombreros de vestir, por fin de temporada. Chapitela 4, 2.º 1—1

Pérdida de billete

La persona que haya encontrado un billete del Banco de España de cincuenta pesetas que se perdió ayer viernes por la tarde se servirá entregarlo al Administrador de este periódico y se le gratificará. 1—1

Ternero

De seis dias se vende. Magdalena 15, huerta de Udobro. 3—1

A señor solo

se ofrece gabinete en calle céntrica. Se le tratará como de familia. Informarán en esta Administración. 3—1

Euskal-Jaí

A las tres de la tarde.—Perochena y Marquinez, azules; Olaizola y Felipe, rojos.

Segundo partido.—Taberna, á sacar del 9, azul; Echaniz, á sacar del 8, rojo.

TOS

bronquitis, grippe, asma, coqueluche, curada ó aliviada con un solo paquete de *Caramelos de heroína balsámicos.*

Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica. 2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

PARA LOS CATARROS

fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los *Caramelos de bálsamo de tolú y acónito.*—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. (a) 12—6

Café Suizo

MATOSSI Y C.ª

Pamplona

Latas de café (llamadas de 200 gramos) Puerto Rico hacienda superior tostado y molido sin mezcla, á pesetas 1'30.

El mismo se vende sin moler, 1 peseta. 30—9 (a)

Nodriza

Hay una de 24 años y cuatro dias de leche, primeriza, que desea criar en su casa. Informará doña María Teres, comadrona en Peralta (Navarra). 3—2

Se alquila

la bajera de la casa núm. 32 de la calle de San Nicolás de esta ciudad. Dará razón el procurador don Pedro Izquierdo, Constitución, 35, 2.º 8—8

¡Atención!

La casa más recomendable para comprar calzados es, sin género de duda, la casa de B. Avalos.

Esta casa nada regala, pero en cambio dá solidez, elegancia y economía. Especialidad á la medida,

7, Plaza del Castillo, 7.

Se liquidan todas las existencias de calzado de la calle Calceteros, número 12, 15—4 (a)

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE esta CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y viceversa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en cuentas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Sembradora Mc. Cornick

LA MAS RESISTENTE PARA EL TRABAJO

LA MAS SENCILLA PARA EL MANEJO

LA QUE MAS SIMIENTE ECONOMIZA

Surtido completo de piezas de recambio.

MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑÍA, INGENIEROS.--PAMPLONA

Sucursales en Zaragoza, Logroño, Haro, Tudela y Caparroso. s mt 50—22

Doctor Arnal.--Oculista

(MAS DE 30 AÑOS DE PRACTICA.)

HA ESTABLECIDO en Tudela (Hotel LA UNION) una CLINICA para enfermos de los ojos, SUCURSAL de la que hace muchos años tiene en Zaragoza.

HONORARIOS: Al alcance de todas las fortunas.

Consulta diaria de diez á una de la mañana y de tres á cuatro de la tarde.

Hotel de LA UNION.—TUDELA —7

Arriendo de molino

Por terminación de contrato, queda vacante para primeros del mes de Febrero próximo el Molino harinero propiedad de la «Electra Milagro» situado en la jurisdicción de esta villa, teniendo dos piedras, cernedor, etc., y moliendo todo el año.

Los que deseen tomarlo en arriendo, pueden dirigirse al Administrador don Leoncio Goñi en Cadreita, en cuya casa se halla de manifiesto el pliego de condiciones, pudiendo dirigirse las instancias hasta el 31 del presente mes, en que terminará el plazo de admisión.

Milagro 9 de Diciembre de 1911.—El Presidente, Manuel M.ª de León. 3—3 (a)

¡Suministra con ventajas!

toda clase de máquinas para coser, bordar, ojaladoras, de hacer medias, bicicletas, bombas para todos los usos y de todos rendimientos, filtros para vinos y aceites, mangueras de goma, legiadoras, secadoras, estufas permanentes, esto es, dan calor en invierno y frío en verano, especiales para grandes edificios, capelos giratorios, cocederas de hierro galvanizado y demás artículos John, agujas y surtido de piezas, y taller de reparaciones de las máquinas mencionadas.

Se desean comisionados en los pueblos donde faltan. Dirigirse á Ramón Laforgue, calle Mayor 53. 6-5 (a)

Guerra al tufo

Se acaba de recibir grandes existeecias del renombrado cisco «He raj», clase inmejorable, garantizado contra el tufo, pacabraseros.

Se venderá al precio del anterior.

Para pedidos: Calle de la Merced, número 5 y 6, Carbonería de José Sánchez. 15—6 (a)

Ocasión

Por tener que ausentarse su dueño, se venden ó traspasan en buenas condiciones, una fábrica de conservas vegetales y otra de jabones con buena clientela.

Para informes dirigirse al Administrador don Enrique Azagra en Peralta (Navarra). (a) 15—8

Vacante de Médico

Desempeñada interinamente, por terminación de contrato, la Titular de Medicina de esta villa, se anuncia para su provisión en propiedad, con la dotación de 1.000 pesetas anuales, pagadas por trimestres vencidos, por la asistencia á las familias pobres, y bajo las condiciones que obran en la Secretaria del Ayuntamiento, pudiendo el agraciado contratar con las familias acomodadas.

Los aspirantes, que habrán de ser Licenciados ó Doctores en Medicina y Cirujía, presentarán sus instancias al Alcalde que suscribe para el dia 24 del actual, acompañadas de copia de sus respectivos Títulos, y si lo creen conveniente, de documentos de méritos y servicios.

Los Arcos 11 de Diciembre de 1911.—El Alcalde, German Solabre. 10—4

Liquidación verdad

De cesar en el comercio desde el dia 1º de Enero próximo, notifico al público que se cederá en traspaso el comercio de la señora viuda de Rasero, é interin que se venderán los géneros existentes á precios desconocidos.

7 San Saturnino 7. 8—3

Tos--Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, á dos y diez reales respectivamente. 25-17

Venta de encinos

D. Nicolás Zúñiga, vecino de Mendaza, anuncia la venta de unos 4 400 encinos divididos en 19 lotes sitos en el monte de Estemblo su propiedad.

La subasta se celebrará el dia 6 de Enero próximo en la sala del Ayuntamiento de Mendaza.

Para más informes dirigirse al interesado. 8—3

Servicio de coches

ENTRE ELIZONDO, SANTESTEBAN Y PAMPLONA

El dia 10 del corriente ha empezado un servicio de coches alterno entre Elizondo, Santesteban y Pamplona, saliendo de Elizondo los dias pares á las doce horas y de Pamplona los impares á las trece.

Administraciones: en Elizondo Miguel Zubiri, y en Pamplona señora viuda de Rubio Plaza del Castillo (Estanco) 8—4

Electricista

Se necesita uno que sepa su obligación, para ejercer este cargo en la Central Eléctrica de Allo.

Será preferido el que presente certificado de aptitud expedido por un señor Ingeniero y tenga á la vez más años de servicio en otras Centrales.

Las proposiciones se presentarán en término de 15 dias dirigidas á don José Jimenez, Presidente de la Sociedad «Electra Allo.»

Allo 11 de Diciembre de 1911.—José Jimenez. 3—3

Aprendiz

En la alpargatería de Francisco Rincon se necesita uno. Calle del Cármen núm. 19 Pamplona. 4—4

Establecimientos

PROVINCIALES DE BENEFICENCIA DE NAVARRA

En el Palacio de la Excma. Diputación, y ante la Comisión directiva de estos Establecimientos, se admitirán proposiciones el dia 20 del corriente, y hora de las once de la mañana, para el suministro de garbanzo y alubia al Hospital é Inclusa, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de los mismos.

Pamplona 12 de Diciembre de 1911.—Por acuerdo de la Comisión, El Administrador, Vicente Marton. x 8—5

Operario

Se necesita un operario de carretería para la madera en Sangüesa. Dirigirse á don Joaquín Urzay, en dicha ciudad. 15—5

Musgo

En la calle Mañueta número 5 se vende musgo de Farrasca para Nacimientos. 3—2

Yerbas

Se arriendan las del soto denominado «La Higuerilla.» Para precio y condiciones, dirigirse á don Antonio Malo y Osés, en Villafranca. 8—4 (a)

2008 Ministerio de Cultura

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antiherpética, antisifilítica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.
Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se la concedió el

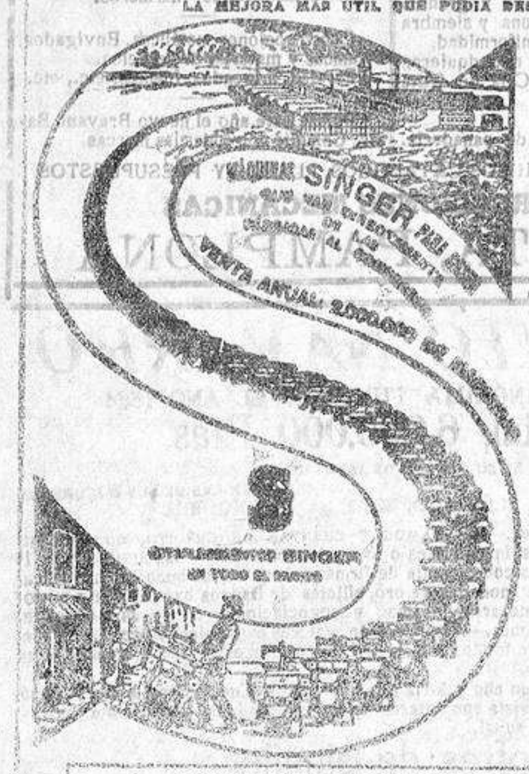
Purgante y curativa — Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes *antiséptica y depurativa* asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la *obesidad, diabetes, infectos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.*

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de ésta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avezadas con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PUDIA DESEARSE



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER
SINGER
MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.
Máxima ligereza.
Máxima duración.
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA
GAZTAMBIDE, 9, TUDELA

Lámpara A. E. G.

La más renombrada — Construida por la Compañía Eléctrica más importante del mundo
La más duradera — Por su sólido filamento y su consumo mínimo
La más económica — garantizado no igualada por ninguna otra marca
Es en fin la lámpara que representa hoy la última perfección.
DE VENTA: En todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas.

Agencia
DE PUBLICIDAD
JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.
Oficinas: Desengaño, 9 al 13
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre
11—Rue Triac, Bordeaux
Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Agendas Bailly-Baillière para 1912

Agenda de Bufete
CONTIENE
Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc.
Cuatro ediciones económicas.
En Madrid: 1, 1,50, 2 y 3 pesetas.
En Provincias, 0,50 más.
Cuatro ediciones completas.
En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas.
En Provincias, 0,50 más.

MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria
CONTIENE
Secciones especiales para anotar visitas; señas útiles; gastos é ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor á que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna.
PRECIOS
En Madrid: 2,50 y 3 pesetas.
En Provincias, 0,50 más.

Agenda Culinaria
LIBRO DE LA COMPRA
que contiene 365 minutas y más de 700 recetas.
Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en los menús diarios.—Agenda en blanco para anotar al día los gastos de cocina.
PRECIOS
En Madrid, 2 pesetas.
En Provincias, 0,50 más.

AGENDA médico-quirúrgica de bolsillo
ó Memorándum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita.
CONTIENE
Diario en blanco para las anotaciones particulares. — Hojas para los trazados del pulso y temperatura.—Memorándum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia.—Formulario.—Venenos y contravenenos.—Señas útiles á médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc., etc.
PRECIOS
En Madrid... 2,50 pts.
Con cartera piel..... 5,00 »
En Provincias, 0,50 más.

Agenda de Bolsillo
PARA uso de Particulares.
Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, Telégrafos, Teléfonos, tranvías, carruajes, etc.
Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz.
— PRECIOS —
EN MADRID
De dos días en plana..... 1,50 pts.
Con cartera piel..... 3,00 »
De un día en plana..... 2,00 »
Con cartera piel..... 3,50 »
En Provincias, 0,50 más.

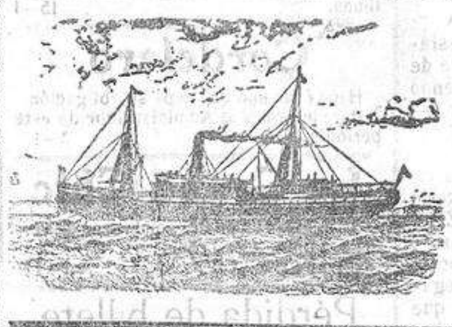
Ninguna ANEMIA resiste a la HEMOGLOBINA de V. DESCHIENS
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

"CELTIBERIA,,
Sociedad anónima de seguros contra incendios á prima fija
regional-navarro aragonesa

Capital social 2.000.000 de pesetas
Desembolsado 500.000 pesetas

«CELTIBERIA,» Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que hacen falta en nuestras regiones.
Subdirector en Navarra don Segundo Peralta. Oficinas: Paseo de Sarasate número 24, planta baja.
(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910). —3

Chocolates y Cafés
—=(DE LA)=—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.



Vapores correos
A AMÉRICA
Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie
Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América — SALIDAS DE BILBAO

Diciembre 19	Enero 9	Enero 21
Vapor SANTA ELENA	Vapor SAN NICOLAS	Vapor SANTA FÉ
Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca, Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Línea de Cuba y México — SALIDAS DE BILBAO

Diciembre 11	Diciembre 25	Enero 1.º
Vapor WESTERWAD	Vapor DANIA	Vapor SICILIA
Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto México.	Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.	Habana, Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Sagua, Santiago de Cuba, Caibarien, Manzanillo, Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO
Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

SOLUCION CASES
de clorhidrofosfato de cal
Premiada en varias Exposiciones
Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo,* etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.
Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.
De venta en las principales farmacias de España.

El Eco de Navarra
se halla de venta en los puntos siguientes:
En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Fornos.
En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.
En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
En Calahorra, don Julián Antoniazas, Centro de suscripciones.

Una señora
Ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy un reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribirá Carmen G. P. García, Aribau, 24, Barcelona.

Podemos probar
que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escríbanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

Se pueden ganar
de 4 á 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuantos se dediquen á la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo á los cerdos y á toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B. á Haasenstein y Vogler, Barcelona. 10—9

Docks Avícoles de France
En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.
Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoje huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.
Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.
¿Por qué no haceis lo propio todos los que teneis aves?
Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.
Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.
El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta: 5 kilos 1'65; 10 kilos 3,30. Pedidos acompañando importe á
LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

POLVOS DEL DR. SOUDRE
Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.
Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.
De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

Boletin Religioso

SANTORAL

Día 16 Sabado.— San Valentin, martir Nació San Valentín en Aquitania y á causa de una visión que tuvo, en que se le apareció Jesus crucificado, renunció á los placeres del mundo y profesó vida monástica. Milagrosamente salió de la prisión, y volvió á su amada soledad pero al fin fué degollado por orden de Heraclio el dia 16 de diciembre del año 263.

CULTOS

Oficio de San Eusebio con rito semidoble y color encarnado.

En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa.

A las 3 y vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 6 rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—De 3 y media á 5 y media Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos.

San Saturnino.—San Saturnino 12—1.º
San Lorenzo.—Casa parroquial.
San Nicolás.—San Antón 5—3.º
San Juan Bautista.—Dormitalería 2 2.º
San Agustín.—Javier 7—3.º

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA — *Cotización de ayer*	PRECIOS Anterior.	PRECIOS Último.
Deuda provcial al 4 por 100	103	
Id. Mcipl al 3 y 1/2 por 100	94'50	
Crédito Navarro	385	
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
La Vinícola (Campanas)		
Tejeria Mec.ª Pamplonesa		
Balneario de Betela		
Aguas de Arteta		
Calzados	45	
La Agrícola 1.ª serie liberadas	225'50	
Id. 2.ª 12 por 100 desembolsadas		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra	110	
Idem, completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones 100 pesetas		
Id. de 250 con 18 p. desembolsadas		
Electra «Iralá»		
La Vascona		
Burlada y Belascoain		
Electra del Keiles		
Electra Industrial Española		
Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas		
La Industrial Sanguesina		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguiñona		
Cementos Portland (Olazagutia)		
Fábrica de Abonos Químicos		
El Iris	150	

MERCADO DE CEREALES
28'13 litros (robo)

	Pesetas
Trigo	5'00
Avena	2'30
Cebada	2'40
Habas	3'85
Maiz	4'00
Girón	3'60
Beza	5'10

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteayer 13
Id. mínima de ayer 5
Altura barométrica á las 5 de ayer milímetros 721'3
Espacio recorrido por el viento en vuelta 24 horas en kilómetros 470

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer

Correccional	59
Arresto mayor	5
Preventivos	55
Detenidos	0
Pendientes de destino	10
	129

REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se inscribieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones, 3. Hembras, 1.

DEFUNCIONES

Julian Perurena, de 48 años, de Goizueta, Mártires de Cirauqui, 52, b.º
María Valerdi, de 78 años, de Ripa-Latasa, Hospital civil.

Justo Echarte, de un día, de Pamplona, San Lorenzo, 35, 2.º
Bonifacia Gracia, de 60 años, de Pamplona, Hospital civil.
Luciano Sanchez, de 28 años, de Valdepeñas, San Miguel, 3, 2.º

MATRIMONIOS
Ninguno.

Servicio de trenes
EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.
Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua.
Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua.
Rápido: Llega á las 10 y 53: sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes.)
Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua.
Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua.
Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.
Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua.
Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alsasua.
Mixto: Llega á las 20: sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza.
Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.
Rápido: Llega á las 21 y 31: sale á las 21 y 36. Dirección Alsasua (mártes, jueves y sábados.)

LINEA DE PAMPLONA—AOIZ—SANGÜESA

Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sanguesa á las 9 y 52 y á las 17 y 7.
Salidas de Sanguesa á las 7 y 25 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 6 y 17 y 13.

PASATIEMPOS

TELEGRAMA ANAGRÁMICO
Remitido por «Melinita.»

DON JULIO LA LLAGA

¿Llegó bien á esa retrato?

J.

Combínense las letras de la tarjeta precedente de modo que resulten el nombre de un drama, una zarzuela y una ópera.

Remitida por «Cara Vinagre.»

El «primera-dos» repite,
la «prima» es letra vocal
«quinta-tres» geometría
«cuarta» es nota musical.
Fruta es «segunda» con «quinta»
«cuarta-quinta» es animal,
y el «primera» con «tercera» (1)
á los ganados se dá.
El «quinta-cuarta-segunda»
en el teatro verás,
y si lector eres «todo»
á rico podrás llegar.

Remitida por «Candelas.»

«Prima-tercera» son notas
«prima-dos-cuarta» apellido
y la «dos-tres-cuatro» y «total»
dos cosas de un mismo estilo.

Remitida por «El de la Bola.»

Jugando á la «prima-tercia»
me encontré con mi «total»
la chica más «dos-tercera»
que hay en esta capital.

Remitida por id.

Una tela es «prima-tres»,
«prima-dos» preposición
y la «todo» es una hermana
de una chica de pistón.

(1) Falta ortográfica.

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

2008 Ministerio de Cultura